

# NADWOZIE WYMIENNE typu NWG-26 DO PRZEWOZU I DYSTRYBUCJI GAZÓW SKROPLONYCH

## NWG - 26

TANK SWAP BODY type NWG-26  
FOR TRANSPORT AND DISTRIBUTION OF LIQUID GAS

СМЕННЫЙ КУЗОВ ЦИСТЕРНА типа NWG-26  
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ И ВЫДАЧИ  
СЖИЖЕННЫХ ГАЗОВ



[www.bcllds.pl](http://www.bcllds.pl)

DANE TECHNICZNE / Technical data / Технические данные

**NWG - 26**

Pojemność  
Nominal capacity  
Вместимость

**26 m<sup>3</sup>**

Masa własna  
Own weight  
Собственная масса

**6.200 kg**

**6.200 кг**

Ładowność  
Load capacity  
Грузовместимость

**11.000 - 12.000 kg**

**11.000 - 12.000 кг**

Masa całkowita  
Total weight  
Полная масса

**26.000 kg**

**26.000 кг**

Dł. / Szer. / Wys.  
Length /width/ height  
Размеры L/S/H

**7.450 / 2.500 / 3.760 mm**

**BCLLDS**

BC-LDS Bobkiewicz,  
Cholewiński Sp. J.  
ul. Gulińskiego 23  
27-400 Ostrowiec Świętokrzyski  
NIP 661-231-56-20  
Regon 260 241 475  
KRS 0000309533

Biuro Konstrukcyjno-Handlowe  
Ul. Grzybowska 80/82  
00-844 Warszawa  
tel./fax: +48/22 661-54-65

Zakład Produkcji Cystern  
i Zbiorników Ciśnieniowych  
Ul. Gulińskiego 23  
27-400 Ostrowiec Świętokrzyski  
Sekretariat: tel. +48/ 41 247-50-90  
Dz. Handlowy: tel. +48/ 41 249-13-50

## NADWOZIE WYMIENNE typu NWG-26 DO PRZEWOZU I DYSTRYBUCJI GAZÓW SKROPLONYCH

### 1. Zbiornik

- pojemność 26 m<sup>3</sup>
- ciśnienie obliczeniowe 2,5 MPa
- przekrój cylindryczny;
- materiał stal o podwyższonej wytrzymałości
- poziomowskaz
- właz inspekcyjny
- zawór denny fazy ciekłej
- zawór denny fazy gazowej
- zawór awaryjny
- termometr, manometr
- zawór bezpieczeństwa
- falochrony aluminiowe skręcane
- aluminiowa osłona przeciwstoneczna

### 2. Rama zbiornika

- rama dla nadwozi wymiennych 20 ft 7450 mm BDF (wg DIN EN 283/284)
- wysuwane nogi podporowe
- kości mocujące

### 3. Armatura i układ dystrybucyjny w obudowie zamknięta klapką

- pompa 3" marki Corken/Blackmer z napędem mechanicznym opcja: z napędem hydraulicznym;
- zestaw pomiarowy Liquid Controls / Sampi z drukarką
- zawór kulowy przed i za przepływomierzem
- przewód rozładowczy DN 32/ dł. 30 m ze złączem obrotowym i nalewakiem ACME 1 3/4"
- nawijak przewodu z napędem pneumatycznym
- zawór spustu grawitacyjnego DN 50/faza ciekła z przyłączem ACME 3 1/4"
- zawór załadowczy DN 50 z przyłączem ACME 3 1/4"
- zawór fazy gazowej DN 40 z przyłączem ACME 1 3/4"
- zdalnie sterowany awaryjny wyłącznik pompy i zaworów
- oświetlenie zestawu pomiarowego EX

### 4. Funkcje układu

- napełnianie cysterny pompą zewnętrzną
- rozładunek bezpośredni
- rozładunek pompą własną z wykorzystaniem zestawu pomiarowego i przewodu rozładowczego

### 5. Wyposażenie dodatkowe

- gaśnica w obudowie 2 szt.
- tablica identyfikacyjna 23/1965 2 szt.
- redukcja ACME 3 1/4" / 1 3/4"

### 6. Kolorystyka standardowa

- zbiornik
- obudowa armatury

### 7. Dokumentacja techniczna

- paszport Transportowego Dozoru Technicznego
- instrukcja obsługi
- dopuszczenie typu GUM

## TANK SWAP BODY type NWG-26 FOR TRANSPORT AND DISTRIBUTION OF LIQUID GAS

### 1. Tank

- capacity 26 m<sup>3</sup>
- cylindrical type cross-section 2200 mm
- made of high tensile steel
- test pressure 2,5 Mpa
- fuel level gauge
- inspection manhole
- bottom valve of liquid phase
- bottom valve of gas phase
- additional valve
- safety valves
- thermometer, manometer
- aluminium sunshade protection

### 2. Frame of tank

- frame to swap bodies 20 ft 7450 mm BDF (wg DIN EN 283/284)
- support legs
- corner casting

### 3. Armature and distribution system housing locked by cover

- 3" Blackmer / Corken type pump with hydraulic drive
- Liquid Controls / Sampi with printer
- Unloading hose DN 32 / 30 m with rotary coupling and fuel gun ACME 3-1/4"
- Hose reel with pneumatic drive
- Direct unloading valve DN 50/ liquid phase with coupling ACME 3-1/4"
- Loading valve through pump type DN 50 with coupling ACME 3-1/4"
- Gas phase valve type DN 40 with coupling type ACME 1-3/4"
- Additional switch off of bottom valves remotely controlled

### 4. System functions:

- tank loading of by outside pump
- tank loading by own pump with usage of measuring equipment
- direct unloading
- tank unloading by own pump with usage of measuring equipment and unloading hose

### 5. Additional equipment

- Fire extinguishers-2 pieces
- ADR identification table
- reduction ACME 3 1/4" / 1 3/4"
- tool box

### 6. Standard colours

- White tank
- Undercarriage and armature housing-according to client request from RAL colour palette
- Client logo

### 7. Technical documentation

- the passport of the Transportation Technical Supervision Office
- operation manual
- declaration of agreement from the Directive European Union 2010/35 /EC
- Directive European Union 2004/22 /EC (MID) – for version flow meter by weight

## СМЕННЫЙ КУЗОВ ЦИСТЕРНА типа NWG-26 ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ И ВЫДАЧИ СЖИЖЕННЫХ ГАЗОВ

### 1. Цистерна

- общая емкость 26 м<sup>3</sup>
- цилиндрическая
- материал – сталь повышенной прочности
- уровнемер
- инспекционный люк
- донный клапан жидкой фазы
- донный клапан газовой фазы
- аварийный клапан
- предохранительные клапаны
- термометр, манометр

### 2. Рама цистерны

- рама для сменных кузовов 20 ft 7450 BDF (DIN EN 283/284)
- опорные ноги выдвигаемые-крепящиеэлементы

### 3. Арматура и заправочная система в кожухе с дверкой

- насос 3" марки Blackmer/ Corken с механическим или гидравлическим приводом
- измерительный комплект Liquid Controls / Sampi с принтером
- сливной шланг DN 32/ дл. 30 м с поворотным соединением и наливным наконечником ACME 1 3/4"
- устройство для наматки рукава с пневмоприводом
- клапан гравитационного слива DN 50/жидкая фаза с соединением ACME 3 1/4"
- наливной клапан DN 50 с соединением ACME 3 1/4"
- клапан газовой фазы DN 40 с соединением ACME 1 3/4"
- аварийный выключатель донных клапанов с дистанционным управлением

### 4. Функции системы

- налив автоцистерны внешним насосом
- налив автоцистерны собственным насосом с использованием измерительной системы
- слив собственным насосом с использованием измерительной системы и сливного рукава

### 5. Дополнительная оснастка

- огнетушитель в корпусе
- идентификационная таблица 23/1965
- редуктор ACME 3 1/4" / 1 3/4"

### 6. Стандартная окраска

- цистерна - белая
- кожух арматуры - по шкале RAL
- лого Клиента

### 7. Техническая документация

- паспорт Транспортного технического надзора
- инструкция по обслуживанию

